



# Kwetter Letter

[www.riehie.co.za](http://www.riehie.co.za)

Lees asseblief alle inligting | Please read all the information



## 1. Lief & leed / Joys & sorrow

<b>LUISTER MET JOU HELE LYF !</b>		<b>WHOLE BODY LISTENING !</b>	
<b>Oë</b>	Kyk vir die persoon wat met jou praat.	<b>Eyes</b>	Look at the person talking to you.
<b>Ore</b>	Albei ore reg om te luister.	<b>Ears</b>	Both ears ready to listen.
<b>Mond</b>	Stil – moet nie tussen-in praat, geluide maak of sing nie.	<b>Mouth</b>	Quiet – no interruptive talking, humming or making sounds.
<b>Hande</b>	Stil in jou skoot of langs jou.	<b>Hands</b>	Quiet in lap or by your side.
<b>Voete</b>	Stil op die vloer.	<b>Feet</b>	Quiet on the floor.
<b>Lyf</b>	Gekeer na die persoon wat praat.	<b>Body</b>	Facing the speaker.
<b>Brein</b>	Dink oor wat gesê word.	<b>Brain</b>	Think about what is being said.
<b>Hart</b>	Gee om oor dit wat die ander persoon sê.	<b>Heart</b>	Care about what the other person is saying.



## 2. Verjaarsda

- ❖ Baie geluk aan Juffrou Cathy Röhm wat Maandag, 28 Januarie, verjaar. Mag Juffrou 'n baie geseënde verjaardag hê !
- Congratulations to Teacher Cathy Röhm who will be celebrating her birthday on Monday, 28 January. May you have a blessed birthday !
  
- ❖ Baie geluk aan al ons maatjies wat gedurende Januarie verjaar. Mag julle 'n fantastiese dag hê !
- Congratulations to our friends who will be celebrating their birthdays during January. We hope you will have a fantastic day !



### 3. Buitemuurse aktiwiteite / Extra Mural Activities

- Maandag / Monday - Playball ; Drama ; Ballet
- Dinsdag / Tuesday - Swem / Swimming ; Gholf / Golf
- Woensdag / Wednesday - Netbal / Netball ; Rugby Akademie / Rugby Academy  
(**Onthou tekkies / Remember tackies**)
- Donderdag / Thursday - Tennis - (**Onthou tekkies / Remember tackies**)  
- Swem / Swimming
- Vrydag / Friday - Dance Mouse

Playball	Debbie 082 440 4708	Gholf / Golf	Eben 082 720 4527
Swem / Swimming	Ellen 082 920 8747	Ballet	Karlien 011 972 8107
Netbal / Netball & Rugby Akademie / Academy	Venessa 083 660 4707 David 081 575 2682	Tennis	Jean 084 457 2732
Dance Mouse	Mary-Anne 082 653 4597/6	Drama	Lydia 073 829 0593

- ❖ Neem kennis: Aktiwiteite is nie verpligtend nie ; Addisionele fooie is betaalbaar.
  - ❖ Bogenoemde aktiwiteite word privaat aangebied – Rig alle navrae direk aan die betrokke kontakpersoon.
  - ❖ Alle aktiwiteite word gedurende skoolure aangebied – (Buitespeltyd).
  - ❖ Dankie vir u samewerking.
- 
- Take note: Activities are not compulsory ; Additional fees are payable.
  - Above mentioned activities are coached privately – Direct all enquiries directly to the relevant contact person.
  - All activities take place during school hours – (Outdoor playtime).
  - Thank you for your co-operation.

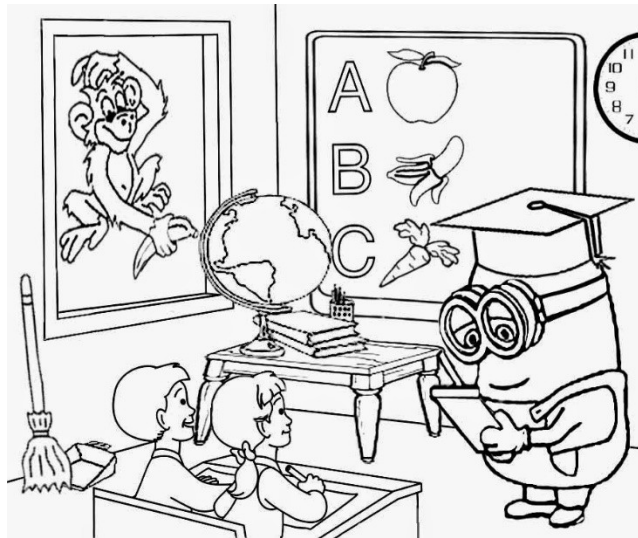


## 4. Tema vir die week / Theme for the week

28/01/2019 - 01/02/2019

IN DIE KLASKAMER: Gelukkig in my klas / IN THE CLASSROOM: Happy in my class

- ❖ Gesels met u kind oor die skool.
- Talk to your child about the school.



## 5. Opvoedkundig / Educational

### 5.1 NUUSLÊER / NEWSFILE

- ❖ U ontvang ELKE DONDERDAG u kind se nuuslêer.
  - ❖ Haal alle dokumente by plakker uit. U wil nie belangrike inligting mis nie - LEES ASSEBLIEF ALLES!
  - ❖ Stuur die lêer, op die laaste, Maandag terug skool toe.
  - ❖ U kan ook die Riebie-Klanke en alle inligting op die webwerf, [www.riebie.co.za](http://www.riebie.co.za) en d6 Communicator (registreer), lees.
- 
- You receive your child's news file EVERY THURSDAY.
  - Remove all the documents under sticker. You do not want to miss important information - PLEASE READ THOROUGHLY!
  - Return the file to school, by latest Monday.
  - You can also read the Riebie Chatter and all information on the web site, [www.riebie.co.za](http://www.riebie.co.za) and d6 Communicator (register).

## 5.2 SKOOLURE / SCHOOL HOURS

- ❖ Skoolure vir pre-primêr is vanaf 07:30 – 13:00.
  - ❖ Wagklas vir kleuters met ouer boeties of sussies (Gr 1–7) is vanaf 13:10 - 14:00. GEEN WAGKLAS OP VRYDAE NIE.
  - ❖ Geen toesig na 14:00. Kleuter sal na naskoolsentrum geneem word en die koste sal van u verhaal word. Haal kleuter betyds af asseblief !
- School hours for pre-primary are from 07:30 – 13:00.
  - Waiting class for learners with older brothers or sisters (Gr 1–7) is from 13:10 - 14:00. NO WAITING CLASS ON FRIDAYS.
  - No supervision after 14:00. Learner will be taken to the after-care centre at your cost. Please fetch learner on time !



## 6. Algemeen / General

### 6.1 BELANGRIKE DATUMS / IMPORTANT DATES

Teken asseblief die volgende belangrike datums in u dagboek aan :  
Please diarise the following important dates :

<b>Donderdae/Thursdays</b>	<b>Nuusboek / News file</b>
<b>Vrydae/Fridays</b>	<b>Nuusboek terug / News file back</b>

21 Feb	Foto's (Individueel & Klas) / Photos (Individual & Class)
07 Maart/March	Instappie / In-house show
15 Maart/March	Skool sluit / School closes

*Hierdie program is onderhewig aan veranderinge / This programme is subject to change.  
Verwys ook na die Riebie-Klanke / Please also refer to the Riebie-Chatter  
Web & D6*

### 6.2 KONTAK SKOOL / CONTACT SCHOOL

- ❖ Indien 'n Hasie Kwassie personeellid gekontak moet word, skakel asseblief tussen **10:30 en 11:00**
- Should you have to contact a Hasie Kwassie staff member, please call between **10:30 and 11:00**

### 6.3 AANLEER VAN 'N BELANGRIKE TELEFOONNOMMER / MEMORISING AN IMPORTANT TELEPHONE NUMBER

- ❖ Ouers word versoek om hul kinders aan te moedig om 'n belangrike telefoonnommer aan te leer.
- Parents are requested to encourage their children to memorise an important telephone number.

#### 6.4 SWEM: VRYWARINGSVORM / SWIMMING: INDEMNITY FORM

- ❖ Alle leerders wat swem, sal vandag 'n vrywaringsvorm ontvang.
  - ❖ Voltooi asseblief die vorm en stuur terug skool toe.
  - ❖ Indien daar nie 'n getekende vrywaringsvorm is nie, kan die leerder nie toegelaat word om te swem nie.
  - ❖ Dankie vir u samewerking.
- All learners participating in swimming will receive an indemnity form today.
  - Please complete the form and send back to school.
  - Learners will not be allowed to participate in swimming without a signed indemnity form.
  - Thank you for your co-operation.

#### 6.5 GEBOORTESERTIFIKAAT / BIRTH CERTIFICATE

- ❖ Ons benodig 'n afskrif van elke leerder se geboortesertifikaat vir administratiewe doeleindes.
  - ❖ Stuur asseblief die afskrif **voor of op 31 Januarie 2019**, na die skool toe.
- We require a copy of each learner's birth certificate for administrative purposes.
  - Please send the copy to school, **before / on 31 Januarie 2019**.

#### 6.6 REËLS AANGAANDE HEKKE / REGULATIONS REGARDING ENTRANCE GATES

- ❖ HOOFIGANG by kantoor (Rustiglaan-Oos) – **SLEGS tussen 07:30 en 13:00**.
  - ❖ Meld by kantoor aan.
  - ❖ SY-INGANG by Hasie Kwassie klasse – Aflaai en haal van kleuter.
  - ❖ Wees betyds !!
  - ❖ Hekke is gedurende skoolure **gesluit !!**
- MAIN ENTRANCE at office (Rustig Avenue East) – **ONLY between 07:30 and 13:00**.
  - Report at the office.
  - SIDE ENTRANCE at Hasie Kwassie classes – Drop-off and collect learner.
  - Be on time !!
  - Gates are **locked** during school hours !!

#### 6.7 OUERS WAT WAG / PARENTS WHO WAIT

- ❖ Ouers wat vir ouer boeties en sussies wag, moet asseblief **NIE TUSSEN KLASSE, VOOR DIE SAAL, OF OP DIE STOEPE WAG NIE !!** Dit is steurend vir die leerders.
  - ❖ U mag op die bankies onder die bome in die tuin wag.
  - ❖ Hasie Kwassie maatjies moet asseblief **RUSTIG** by hul ouers sit en wag. **GEEN** kinders mag op die gras, in die bome, tussen die motors of op die stoepe speel nie.
  - ❖ Ons waardeer u samewerking.
- Parents, who are waiting for older brothers and sisters, must please **NOT WAIT BETWEEN THE CLASSROOMS, IN FRONT OF THE HALL, OR ON THE STOEP !!** It is disturbing the learners.
  - You may wait on the benches under the trees in the garden.
  - Hasie Kwassie learners must please wait **QUIETLY** with their parents. **NO** children may play on the grass, in the trees, between the cars or on the stoep.
  - We appreciate your co-operation.

### 6.8 “ONWELKOME BESOEKERS” / “UNWELCOME GUESTS”

- ❖ Ons vra dat ouers asseblief gereeld hul kleuters se hare vir die aanwesigheid van “onwelkome besoekers” sal ondersoek.
- ❖ (Sien bylaag).
- We request parents to regularly inspect their children’s hair for the presence of “unwelcome visitors”.
- (See annexure).

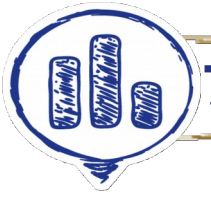
### 6.9 REKENAARKLASSE / COMPUTER CLASSES

- ❖ Sien bylaag.
- ❖ Voltooi skeurstrokie en stuur asseblief terug skool toe.
- See annexure.
- Please complete tear-off slip and return to school.



### 6.10 FOTO’S (KLAS EN INDIVIDUEEL) / PHOTOS (CLASS AND INDIVIDUAL)

- ❖ Klas- en Individuele foto’s word op 21 Februarie 2019 geneem.
- ❖ Klasfoto = R35-00
- ❖ Individuele foto = R55-00
- ❖ Dui asseblief duidelik aan watter foto’s u bestel en plaas **korrekte bedrag** in **duidelik gemerkte koevert**.
- ❖ Bestellings word voor/op 19 Februarie 2019 afgehandel.
- ❖ Leerders trek hul **groen Hasie Kwassie T-hempie aan**. Hare, netjies.
- Class and Individual photos will be taken on 21 February 2019.
- Class photo = R35-00
- Individual photo = R55-00
- Please indicate clearly which photos you would like to order. Send **correct amount** in a **clearly marked envelope**.
- Orders must be finalized before/on 19 February 2019.
- Wear **green Hasie Kwassie T-shirt**. Hair neat and tidy.



## 7. Fir

SKOOLGELDE VIR HASIE KWASSIE BELOOP R1300-00 per maand,  
VOORUITBETAALBAAR VIR 12 MAANDE.

SCHOOL FEES FOR HASIE KWASSIE IS R1300-00 per month,  
PAYABLE IN ADVANCE FOR 12 MONTHS.

**GEEN GELDE MAG DEUR ONDERWYSERS ONTVANG WORD NIE, TENSY DIE PRESIESE BEDRAG IN 'N  
KOEVERT MET ALLE BESONDERHEDE DUIDELIK OP DIE KOEVERT AANGEDUI, GEPLAAS IS.  
MOENIE VORMS IN KOEVERT PLAAS NIE.**

**NO MONEY MAY BE ACCEPTED BY TEACHERS, UNLESS THE EXACT AMOUNT IS PLACED IN AN ENVELOPE,  
WITH ALL THE DETAILS CLEARLY WRITTEN ON THE ENVELOPE.  
DO NOT PLACE FORMS IN THE ENVELOPE.**

### **BANKBESONDERHEDE / BANK DETAILS**

Naam/Name : LAERSKOOL VAN RIEBEECKPARK PRIMARY  
Bank : FNB (TJEK REKENING / CHEQUE ACCOUNT)  
Takkode / Branch code : 205609  
Reknommer / Account Number : 62749134243  
Verwysing / Reference : Kind se naam & van / Child's name & surname

- Kontak Me Isabel Broodryk in die finansiële kantoor vir enige navrae.
- Contact Ms Isabel Broodryk in the finance office for any enquiries.



## 8. Wa

13:10 – 14:00

28/01/2019 – 31/01/2019: Juffrou / Teacher **SONJA**

Wagklas roteer van klas tot klas, op weeklikse basis.  
Waiting class rotates from class to class, on a weekly basis.

**Geen wagklas op Vrydae – Skool sluit 13:00.**  
**No waiting class on Fridays – School closes 13:00.**

### **ONTHOU \$NOEPIEGELD**

(Bêre in beursie in jou tas)

### **REMEMBER TUCK-SHOP MONEY**

(Put in purse/wallet in suitcase)



**LYNETTE | MARIETTE | SONJA | CATHY | ANKÉ**